

รายงานผลงานวิจัย



คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ชื่อโครงการ ๒๔๓๐ การสำรวจหารูปแบบสารพิษ (บอรัคซ์)

ในอาหารที่จำหน่ายในเขตจังหวัดสงขลา = ๑๖

(A SURVEY OF TOXIC SUBSTANCE (BORAX)

IN FOOD IN SONGKHLA), // ๑๖ ๑๖ พ.ศ.

สาขาวิชาที่ทำการวิจัย วิทยาศาสตร์เคมี และ เกสัช

คณะผู้ดำเนินงานวิจัย

หัวหน้าโครงการ นาย วิรัฒน์ มหัทธนตระกูล วท. ม. (เภสัชวิทยา), พ.บ.

ผู้ร่วมโครงการ นาง ศิริรัชต์ ไถยนะ / อุบัติภูบ., Ph.D.(Pharmacology)

สถานที่ทำการวิจัย ภาควิชาเภสัชวิทยา คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ทุนอุดหนุนการวิจัย งบประมาณคณะวิทยาศาสตร์ ปีงบประมาณ 2523 จำนวน 8,600 บาท

วัตถุประสงค์ของโครงการ

- เพื่อให้ทราบข้อมูลเกี่ยวกับปริมาณการใช้บอรัคซ์ในอาหารที่จำหน่ายในเขตจังหวัดสงขลา
- เพื่อเป็นหลักฐานที่จะช่วยเตือนประชาชนผู้บริโภคได้ทราบถึงโอกาสที่จะได้รับสารพิษชนิดนี้ และตระหนักรถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น

Order Key	14222
BIB Key	151184

บ.๘๕๐
เลขที่ RA ๑๑๙๙ ๒๖๔ ๑๙๓ ๑๑
เดือนเมษายน พ.ศ. ๒๕๖๑

บทคัดย่อ

บอร์กซ์ (Borax หรือ sodium borate) เป็นสารปูรุ่งแต่งในอาหาร ซึ่งสำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา กระทรวงสาธารณสุขได้มีประกาศห้ามใช้ผสมในอาหารทุกชนิด ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2517 แล้วอย่างไรก็ตีพับว่ายังคงมีการใช้สารนี้ในอาหารบางชนิด ดังรายงานของกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข และงานวิจัยจากสถาบันการศึกษาต่างๆ ซึ่งมีการตรวจพบบอร์กซ์เจือปนในอาหาร ตั้งแต่ 17.3–91.2 % ในปริมาณระหว่าง 0.00 – 107.88 mg./ 100 กรัมของอาหาร จากการสำรวจ ตรวจสอบหาสารบอร์กซ์ในอาหารที่จำหน่ายในเขตจังหวัดสงขลา จำนวน 60 ตัวอย่าง พบบอร์กซ์จำนวน 10 ตัวอย่าง ซึ่งคิดเป็น 16.7 % โดยปริมาณที่ตรวจพบอยู่ระหว่าง 2.5– 35.4 mg./100 กรัม อาหาร ซึ่งแสดงว่า ผู้ผลิตอาหารยังคงมีการใช้สารนี้ปูรุ่งแต่งในอาหารเป็นจำนวนมาก ถึงแม้ปริมาณที่เจือปนจะไม่สูงถึงระดับที่ก่อให้เกิดพิษแบบเฉียบพลัน หากรับประทานอาหารในระดับปกติ แต่อาจก่อให้เกิดอันตรายต่อผู้บริโภคได้ หากได้รับในปริมาณมากในทันที หรือ ได้รับในปริมาณน้อย แต่ได้รับเป็นเวลานานติดตอกันอาจก่อให้เกิดพิษเรื้อรังได้ ดังนั้นจึงเห็นควรประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนผู้บริโภคได้ทราบ ตลอดจนแจ้งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องหรือรับผิดชอบในเรื่องนี้ต่อไป ทั้งนี้เพื่อวางแผนมาตรการในการป้องกันอันตรายที่อาจจะเกิดขึ้นต่อผู้บริโภค โดยเฉพาะในเด็กเล็กซึ่งไม่ต่อการเกิดพิษจากสารนี้มากกว่าในผู้ใหญ่

ABSTRACT

Borax or sodium borate has been prohibited , by the food and drug administration (FDA) ,to be used as food additive since 1974. Anyway It has still been used recently as reported by the FDA and many research works in which borax has been found 17.3–91.2% in food in the range of 0–107.88 mg/100 g of food. In this study, we found that 10 out of 60 specimens (16.7%) contain borax in the range of 2.5–35.4 mg/100 g of food. Although the content of borax found is not in the toxic concentration but repeated consumption may cause chronic toxicity, especially in children. So consumers should be informed in order to avoid the harmful effects of the substance.

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ	1
บทนำ	2
สารเคมี การเก็บตัวอย่างเพื่อวิเคราะห์ และวิธีการทดสอบ	5
ผลการทดสอบ	9
สรุปผลการตรวจวิเคราะห์ และวิจารณ์	13
เอกสารอ้างอิง	14

บทนำ

สารปรุงแต่งในอาหาร (food additive) เป็นสารใด ๆ ที่เติมลงในอาหารเพื่อแต่งลักษณะ แต่งสี แต่งรส แต่งกลิ่น ถนนอาหาร หรือ เพิ่มคุณค่าทางอาหาร เป็นต้น โดยทั่ว ๆ ไปการใช้สารปรุงแต่งในอาหารในขนาดปกติที่แนะนำโดยสำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา กระทรวงสาธารณสุข ตามประกาศกระทรวงฯ ฉบับที่ 20 พ.ศ. 2517 เรื่องการใช้วัตถุเจือปนในอาหารให้มีผลกับอวัตถุเจือปนในอาหาร พร้อมกับบัญชีของสารเคมีต่าง ๆ และกำหนดรายละเอียดปริมาณและวัตถุประสงค์การใช้นั้น ถือว่าเป็นผลด้วยต่อการบริโภค แต่อย่างไรก็ต้องมีการใช้สารปรุงแต่งอาหารในปริมาณมากเกินค่าที่กำหนด หรือมีการบริโภคสารดังกล่าวในปริมาณมากก็อาจจะก่อให้เกิดพิษ หรือ อันตรายต่อผู้บริโภคได้

บอร์แอกซ์ถูกนำมาใช้เป็นสารปรุงแต่งลักษณะอาหาร เช่น ทำให้อาหารกรอบ จึงเรียกสารนี้ว่า ผงกรอบ หรือ น้ำไปไส้ในเนื้อ ทำให้เนื้อนิ่ม จึงเรียก ผงเนื้อนิ่ม ชาวบ้านมักเรียกสารนี้ในชื่อ น้ำประสานทอง ส่วนชาวจีน เรียก เพ่งแซ

บอร์แอกซ์ (Borax หรือ Sodium borate) มีสูตรทางเคมีคือ $\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$ มีลักษณะเป็นผลึกสีขาว ละลายน้ำได้ 14% ที่อุณหภูมิ 55 องศาเซลเซียส มีฤทธิ์เป็นด่าง

บอร์แอกซ์ มาจากภาษาเปอเชีย หรือ อาหารบ หมายถึง สีขาว ถูกนำมาใช้เป็นยาทาภายนอก เพื่อฆ่าเชื้อ (antiseptic) และ ผงซักฟอก (cleaning agent)

มาเร็โค โปโล (Marco Polo) อาจเป็นผู้ที่นำบอร์แอกซ์ไปยังทวีปยุโรปในระหว่างศตวรรษที่ 13 และต่อมาประมาณปี ค.ศ. 1860 มีการค้นพบแหล่งแร่บอร์ดีท (borate) ที่รัฐแคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา จึงสามารถผลิตได้เป็นจำนวนมาก และทำให้มีการนำสารนี้มาใช้กันอย่างแพร่หลายทั่วโลก

ในประเทศไทย บอร์แอกซ์เป็นสารที่มีผู้นิยมน้ำไปผสมอาหารและขนมต่าง ๆ เพื่อให้มีความกรอบอร่อย นอกจากนี้ยังเคยตรวจสอบว่ามีผู้นำสารนี้ไปปนอยู่ในผงชูรสเพื่อผลประโยชน์ทางการค้าโดยไม่คำนึงถึงอันตรายที่อาจจะเกิดแก่ผู้บริโภค ดังรายงานในวารสารกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ดังนี้

พ.ศ. 2503 ตรวจพบบอร์ดีท 78.75 % จากตัวอย่างผงชูรส 865 ตัวอย่าง

พ.ศ. 2516 ตรวจพบบอร์ดีทในตัวอย่างอาหารหลายชนิด เช่น แมงกะพรุน ถูกชิ้น กุ้ง แน่นสอด หมูยอ ไม้ไอ๊อครีม และ หัวไส้เป็ด รวม 66 ตัวอย่าง จาก 116 ตัวอย่าง (56.9%)

พ.ศ. 2517 ตรวจพบบอร์ดีท 31 ตัวอย่าง จาก 34 ตัวอย่าง (91.2%)

พ.ศ. 2520 ตรวจพบบอร์ดีท 11 ตัวอย่าง จาก 11 ตัวอย่าง (100%) เช่น หันทิมกรอบ ถอดช่อง ครองแครง รวมมิตร และ สาคูเม็ดใหญ่ โดยตรวจพบในปริมาณตั้งแต่ 0.007–1.185 มก./100 กรัม

พ.ศ. 2523 ผศ. บังอร ศรีพาณิชกุลชัย และคณะได้รายงานการตรวจพบบอร์ดีทในอาหารที่ขายในจังหวัดขอนแก่น 13 ตัวอย่าง จาก 40 ตัวอย่าง (32.5 %) ในปริมาณ 5.8 – 940 ไมโครกรัมต่อกิโลกรัมอาหาร

พ.ศ. 2531 ผศ. น.พ. ประเสริฐศักดิ์ ศรีจินดา และคณะ ได้รายงานการตรวจพบบอร์ดีทในตัวอย่างถูกชิ้นเนื้อยในกรุงเทพมหานคร รวม 9 ตัวอย่างจาก 52 ตัวอย่าง(17.3%) ในปริมาณระหว่าง 18.6 – 107.88 มก./100 ก.

บอร์บอร์ติกอุดซึมจากทางเดินอาหาร และทางผิวหนังที่มีรอยแตก หรือเป็นแผลได้อย่างรวดเร็ว บอร์บอร์ติกอุดซึมจะถูกทำลายที่ตับ และส่วนใหญ่จะถูกขับถ่ายทางไต ส่วนน้อยจะถูกขับถ่ายทางน้ำลายและน้ำนม ประมาณ 50 % ของบอร์บอร์ติกอุดซึมจะถูกขับถ่ายทางไตภายในเวลา 12 ชั่วโมง ส่วนที่เหลือจะถูกขับถ่ายออกมาย่างช้าๆ ในเวลา 5 – 7 วัน (Locksley and Sweet , 1954)

ระดับของบอร์บอร์ติกอุดซึม (*sodium borate decahydrate*) ที่ยอมให้คนสัมผัสได้ (*exposure limit*) คือ 5 ม.ก. / ลูกบาศรเมตร

ผู้ป่วยที่ได้รับสารนี้ในขนาดสูงอาจเกิดพิษเฉียบพลัน ส่วนผู้ป่วยที่ได้รับสารนี้ในขนาดต่ำๆ เป็นเวลานานอาจเกิดพิษเรื้อรังได้ อาการพิษมีดังต่อไปนี้

พิษเฉียบพลัน (acute poisoning)

พิษเฉียบพลันอาจเกิดจากการรับประทาน ตุടคซึมผ่านผิวหนัง หรือ เยื่อเมือก ซึ่งทำให้เกิดอาการดังต่อไปนี้

1. อาเจียน และ ถ่ายอุจจาระเป็นมูกเลือด
2. ผื่นแดงบนผิวหนัง แล้วต่อมาผิวหนังบริเวณดังกล่าวจะหดคลอกออก หรืออาจจะเป็นคุ้มน้ำพองใสขนาดเล็ก หรือขนาดใหญ่ และผิวหนังหลุดคลอกออกอย่างมาก
3. ชีมลง
4. มีอาการกระตุกของกล้ามเนื้อบริเวณใบหน้า แขน ขา และตามด้วยอาการซัก
5. ใช้ตัวเหลือง ใต้ถูกทำลาย โดยอาจถ่ายปัสสาวะลดน้อยลงหรือ ไม่มีปัสสาวะเลย (*anuria*)
6. ตัวเขียวเนื้องจากขาดการออกซิเจน (*cyanosis*) ความดันโลหิตลดต่ำลง ระบบไหลเวียนโลหิตล้มเหลว โคม่า และ เสียชีวิตในที่สุด

ขนาดของ boric acid , sodium borate หรือ sodium perborate ที่ทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิตอยู่ระหว่าง 0.1 – 0.5 กรัม/กิโลกรัม

การรักษาเด็กจะไวด้วยต่อการเกิดพิษมากกว่าผู้ใหญ่ Wong และคณะได้รายงานเมื่อปี ค.ศ. 1964 โดยพบว่าหารกแรกคลอด 11 คนซึ่งได้รับการดูแลโดยในจำนวนนี้มี 5 คนที่ได้รับสารนี้คนละ 4.5 – 14 กรัม เสียชีวิตใน 2 – 3 วัน ส่วนที่เหลืออีก 6 คน ซึ่งได้รับสารนี้ในขนาด 2 – 4.5 กรัม รอดชีวิต

Goldbloom & Goldbloom ได้รายงานในปี ค.ศ. 1953 ว่าผู้ป่วยกว่า 100 รายที่ได้รับสารนี้โดยอุบัติเหตุมีอัตราเสียชีวิต 55% ในขณะที่หารกอายุต่ำกว่า 1 ปี มีอัตราตายถึง 70%

Young , Smith & Mc Intosh รายงานขนาดที่ทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิต ดังนี้

หารก 2 – 3 กรัม

เด็ก 5 – 6 กรัม

ผู้ใหญ่ 15 – 20 กรัม

พิษเรื้อรัง (chronic poisoning)

พิษเรื้อรังอาจเกิดจากการรับประทานอาหารที่เจือปนสารนี้ หรือ อาจถูกดูดซึมผ่านทางผิวหนัง

1. ผู้ป่วยจะมีอาการเบื่ออาหาร น้ำหนักลดลง อาเจียน อุจจาระร่วง ผื่นผิวหนัง ผื่นร่วง ชา และ โลหิตจาง
2. การใช้ sodium perborate ในขนาดสูงเฉพาะที่ในช่องปากอาจทำให้เกิดรอยไหม้ และเป็นอันตรายได้

ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ

1. ปัสสาวะ ตรวจพบโปรตีน เม็ดเลือดแดง และ epithelial casts
2. 血液 ตรวจพบ blood urea nitrogen (BUN) เพิ่มขึ้น

พยาธิวิทยา

ผลการตรวจพบการอักเสบของทางเดินอาหาร มีการสลายของเซลล์ตับ และไต สมองบวม และมีเลือดคั่งในอวัยวะต่าง ๆ ทุกชนิด

การพยากรณ์โรค

หากที่มีอาการพิษจะเสียชีวิตกว่า 50 %

จากข้อมูลดังกล่าวข้างต้นแสดงให้เห็นถึงพิษของสารนี้ต่อมนุษย์ ทั้งชนิดเฉียบพลัน และ เรื้อรัง ตั้งนั้นการได้รับสารพิษชนิดนี้ซึ่งเจือปนในอาหารจึงอาจก่อให้เกิดผลเสียต่อสุขภาพของผู้บริโภคได้ โครงการวิจัยนี้จึงอาจช่วยให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ต่อประชาชนผู้บริโภค และผู้ผลิต ตลอดจนถึงบุคคลากรที่เกี่ยวข้องหรือรับผิดชอบในเชิงคุ้มครองผู้บริโภคได้ต่อไป.

สารเคมี การเก็บตัวอย่างเพื่อวิเคราะห์ และ วิธีการทดลอง

สารเคมี สารเคมีที่ใช้เป็นชนิด AR grade

1. Boric acid 50 มก. %

ละลาย Boric acid 50.0 มก. ในน้ำกลั่น แล้วเจือจางเป็น 100 มล.

2. Hydrochloric acid , 1.2 N

เติม conc. HCl 10.0 ml ลงในน้ำกลั่น คนให้เข้ากัน แล้วเจือจางเป็น 100 มล.

3. Curcuma tincture reagent

ใส่ผงช้ม้น (curcumin) ลงใน absolute ethanol 100 มล. จนได้สารละลายอ่อนตัว กรองด้วยกระดาษกรอง Whatman No. 1 เก็บไว้ในขวดปิดฝาสนิท

4. Ammonium hydroxide conc.

การเก็บตัวอย่างเพื่อวิเคราะห์

การเก็บตัวอย่างวิเคราะห์ทำโดยสุ่มเลือกซื้ออาหารประเภทที่มีความกรอบแข็ง หรืออาหารที่ส่งสัญญาณการเจือปนสารบอแรกซ์ หรืออาหารที่เคยมีรายงานการสับบอแรกซ์ จากตลาด ร้านอาหาร และร้านค้า ในอำเภอหาดใหญ่ และ อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา จำนวนตัวอย่างทั้งสิ้น 60 ตัวอย่าง โดยทอยซื้อเป็นระยะประมาณครึ่งละ 5 – 6 ตัวอย่าง เพื่อให้สามารถตรวจวิเคราะห์ได้ทันภายใน 1 วัน (สำหรับอาหารสด) ส่วนอาหารแห้งที่สามารถเก็บได้หลายวันอาจซื้อมาเก็บไว้เพื่อรอการตรวจวิเคราะห์ต่อไป

วิธีการทดลอง

แบ่งการทดลองเป็น 2 ตอน คือ

1. การวิเคราะห์เชิงคุณภาพ (Qualitative analysis)

2. การวิเคราะห์เชิงปริมาณ (Quantitative analysis)

1. การวิเคราะห์เชิงคุณภาพ (Qualitative analysis)

1.1 ตรวจวิเคราะห์ด้วยกระดาษชามิน

เตรียมกระดาษชามินโดยละลายผงช้มัน (curcumin powder) 2 กรัม ใน absolute ethanol 100 มล. เขย่าให้เข้มข้นละลายใน ethanol และกรอง ตัวยกระดานกรอง Whatman No. 1 จากนั้นนำกระดาษกรอง Whatman No. 2 ซุ่มในสารละลายชามินนี้พอกซุ่มอย่างทั่วถึง และนำกระดาษกรองมาตาก (ผึ่ง ลม) ให้แห้ง ตัดเป็นแผ่น / แกบ ขนาด 5 x 1 ซ.ม. และเก็บไว้ในกล่องที่มีฝาปิดสนิท ป้องกันแสง และ ความชื้น เพื่อนำไปใช้ต่อไป

นำตัวอย่างอาหารที่ต้องการวิเคราะห์มาประมาณ 20 กรัม บดละเอียด ใส่น้ำกลั่น 50 มล. ต้มในน้ำเดือดนาน 30 นาที กรองตัวยกระดายกรอง Whatman No. 1 นำน้ำกรองที่ได้ 10 มล. ใส่ทดสอบทดลองขนาด 15 มล. เติมกรดเกลือเข้มข้น 0.7 มล. เขย่าให้เข้ากันด้วยเครื่องเขย่า จุ่มกระดาษชีมันที่เตรียมไว้ลงในสารละลาย แล้วนำมารวบไว้บนกระดาษกรองสีขาว ปล่อยให้แห้ง สังเกตุสีของกระดาษชีมัน ถ้าสารละลายมีกรดบอริก (ซึ่งเกิดจากการเปลี่ยนบอร์ก) จะเปลี่ยนสีของกระดาษชีมันจากสีเหลืองเป็นสีฟ้าแดง (ของ rosocyanine) ซึ่งเมื่อหยดสารละลายแอมโมเนีย จะเปลี่ยนสีเป็นสีน้ำเงิน

หมายเหตุ : ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างละ 2 ครั้ง

1.2 ตรวจวิเคราะห์บนจานหลุม (spot plate)

- หยดน้ำกรองที่ได้จากการต้มอาหารตัวอย่างที่ทำการวิเคราะห์ในตอนที่
 - จำนวน 2 หยดลงในหลุมที่ 1 หยดน้ำกลั่น 2 หยด ลงในหลุมที่ 2 จากนั้น หยดกรดบอริก ลงในหลุมที่ 3
- หยด 1.2 N HCl และสารละลายชีมัน อย่างละ 2 หยด ลงในหลุมทั้ง 3 ช่องตัน
- นำจานหลุมดังกล่าวไปวางบนอ่างน้ำร้อน แล้วสังเกตสีในหลุมทั้ง 3 เมื่อแห้งดีแล้วให้สังเกตว่ามีสีแดง หรือ น้ำตาลแดง (ของ rosocyanine) หรือไม่
- ปล่อยให้จานหลุมเย็นลง แล้วเติม conc. Ammonium hydroxide จากนั้น จึงสังเกตุสีที่เปลี่ยนแปลงเป็นสีน้ำเงิน เขียวเข้ม หรือเขียวดำ หรือไม่

หมายเหตุ : ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างละ 2 ครั้ง

การแปลง :

ถ้ามีการเปลี่ยนสีตามลำดับช่องตัน ทั้งสองตอน แสดงว่ามีสาร borate ในตัวอย่าง การทดลองนี้ค่อนข้างเฉพาะเจาะจงต่อสารบอรอน

ความไวของวิเคราะห์ :

บอรอน ความเข้มข้น 0.2 ใบโครงการจะให้ผลบวกกับการทดสอบนี้

สารที่รบกวนการวิเคราะห์นี้ :

1. Ferric , molybdenum , titanium , niobium ,tantalum และ zirconium จะให้สีแดงน้ำตาลในตอนแรก แต่จะไม่เปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินเมื่อเติม ammonium hydroxide
2. ปฏิกิริยาจะถูกบดบังได้โดยสารประเกท oxidants (เช่น peroxides , chromate , nitrite และ chlorate) รวมทั้งกรด phosphoric และ กรด silicic.

2. การวิเคราะห์เชิงปริมาณ (Quantitative analysis)

เครื่องมือ :

Spectrophotometer , UV-visible

สารเคมี :

1. Ammonium sulfate , 4 กรัม %
ละลายน้ำ ammonium sulfate 4 กรัม ในน้ำกลั่นแล้วเติมน้ำให้เป็น 100 มล.
2. Activated charcoal
3. Sulfuric acid , concentrated
4. Carminic acid reagent , 25 มก. %
ละลายน้ำ carminic acid 62.5 มก. ใน sulfuric acid , conc. 250 มล.
5. Boric acid stock solution , 29 มก. %
ละลายน้ำ orthoboric acid 145 มก. ในน้ำกลั่น แล้วเจือจางเป็น 500 มล.
6. Boric acid reference solutions
ใช้ boric acid stock solution 1.0 , 2.0 และ 4.0 มล. มาเจือจางด้วยน้ำกลั่น และปรับปริมาตรเป็น 100 มล. เพื่อให้ได้สารละลายน้ำ boric acid ที่มีความเข้มข้น 29 , 58 และ 116 ไมโครกรัม ซึ่งเทียบเท่ากับปริมาณ boron 5 , 10 และ 20 ไมโครกรัม/มล. ตามลำดับ

วิธีการวิเคราะห์

1. ใส่สารละลาย ammonium sulfate 5.0 มล. ลงในหลอดทดลองสำหรับปั่น (centrifuge tube) ขนาด 15 มล.
2. เติมอาหารตัวอย่างที่ทำการวิเคราะห์ 1 กรัม ชี้งบคละເຢີດແລ້ວຄົນຕ້ວຍແທ່ງແກ້ວ ແລະ ໃສ່ແທ່ງແກ້ວທີ່ໄວ້ໃນหลอดทดลองນັ້ນ
3. นำหลอดทดลองไปวางໄວ້ໃນน້າເຕືອດນານ 15 ນາທີ ດັບຕໍ່ມີເປັນຮະຍະ ຖ້າ
4. นำหลอดทดลองອອກຈາກນ້າເຕືອດ ແລະ ນໍາແທ່ງແກ້ວອອກ ໂດຍສັງຕິພາບ ອາຫາຣທີ່ຕິດບັນແທ່ງແກ້ວອອກຕ້ວຍນ້ຳກໍລິນຈຸນວຸນເລີກນ້ອຍ
5. นำหลอดทดลองไปປັ້ນທີ່ຄວາມເຮົາ 3,500 ຮອບຕ່ອນາທີ ເປັນເວລາ 10 ນາທີ
6. ເຫັນນ້ຳໄສ (supematant) ລົງໃນխາວັດປະມາຕາ (volumetric flask) ขนาด 10 มล.
7. ສັງສົນຕະກອນ (precipitate) ຕ້ວຍນ້ຳກໍລິນຈຸນ 1 – 2 ມລ. ຄົນຕ້ວຍແທ່ງແກ້ວແລ້ວນ້າໄປປັ້ນເຊັນເຕີວັກບ້າງຕັນ ແລະ ເຫັນນ້ຳໄສລົງໃນխາວັດປະມາຕາ 10 ມລ. ທີ່ມີຄວາມເຂົ້າມີກົດ້າກົດ້າ
8. ເຕີມ activated charcoal ປະມານ 0.1 กรັມ ສັງໃນ flask ขนาด 10 ມລ. ຜົມໃຫ້ເຂົ້າກັນໂດຍເຫັນເປັນຮະຍະ ຖ້າເວລາ 10 ນາທີ ແລ້ວປ່ອຍໃຫ້ຄ່ານ ຕະກະກອນເປັນເວລາອີກ 5 ນາທີ
9. ກຽບສ່ວນນ້ຳໄສ (supematant) ຕ້ວຍກະຮາດາກຮອງ
10. ใส่สารละลายທີ່ກຽບໄວ້ 1.0 ມລ. ລົງໃນ beaker ขนาด 100 ມລ. ເຕີມ conc. Sulfuric acid ແລະ carminic acid ອ່າງລະ 5 ມລ. ພ້ອມທັງຄົນ ຕະອດເວລາ ເຫັນໃຫ້ເຂົ້າກັນຕີ (ດ້າວັນເຊັນຂອງໂບຮອນສູງກວ່າ 20 ໄມໂຄຮຮັມ/ມລ. ໃຫ້ເຈື້ອຈາງสารละลายໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມຂັ້ນໄມ້ເກີນ 20 ໄມໂຄຮຮັມ/ມລ.)
11. ໃໃນນ້ຳກໍລິນຈຸນ 1 ມລ. (ເປັນ reagent blank) ແລະ boric acid reference solution ຕໍ່ຄວາມເຂັ້ມຂັ້ນ ອ່າງລະ 1 ມລ. ເຕີມ sulfuric acid ແລະ carminic acid 5.0 ມລ. ເຊັນເຕີວັກບ້າງບັນ
12. ນໍາสารละลายທີ່ໄສ cuvette ປຶກຜ່າໄວ້ນານ 10 ນາທີ
13. ວັດກາຮູດກິລິນແສງ (absorbance) ທີ່ຄວາມຍາວຄືນ 600 nm
14. ຄໍານວັນຄວາມເຂັ້ມຂັ້ນທີ່ຍັບກັນ reference solution

หมายเหตุ : ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างละ 2 ครั้ง

ผลการทดสอบ

ผลการวิเคราะห์เชิงคุณภาพ (Qualitative analysis)

ผลการตรวจวิเคราะห์ตัวอย่างอาหารจำนวน 21 ชนิด รวมทั้งหมด 60 ตัวอย่าง พบร้ามีสารบอแรกซ์เจือปนอยู่ในอาหารเหล่านี้ 10 ตัวอย่าง ช่องคิดเป็น 16.67 % ของตัวอย่างที่ตรวจทั้งหมด โดยมีรายละเอียดดังแสดงในตารางที่ 1

ตารางที่ 1 ผลการตรวจวิเคราะห์เชิงคุณภาพ ของบอแรกซ์ในอาหาร

ตัวอย่างอาหาร	จำนวนตัวอย่างที่ตรวจ	จำนวนตัวอย่างที่ตรวจพบบอแรกซ์
1. ลูกชิ้นเนื้อ	16	4
2. ลูกชิ้นปลา	10	4
3. ลูกชิ้นหมู	5	-
4. ลูกชิ้นไก่	1	-
5. ไก่หอต	5	-
6. ถุงเชียงหมู	3	-
7. แห้งหมู	3	1
8. บะหมี่สำเร็จรูป	1	-
9. ปลาหมึกใส่เย็นเตาไฟ	1	-
10. กระเพาะปลา	1	-
11. เพดานหมู	1	-
12. หับหิมกรอบ	2	1
13. ขنمปังกรอบ	1	-
14. ไส้กรอกหมู	1	-
15. ไส้กรอกไก่	1	-
16. ลอดช่อง	1	-
17. รวมมิตร	2	-
18. กล้วยหอต	1	-
19. ข้าวเกรียบถุง	1	-
20. ผงชูรส	2	-
21. ผักกาดดอง	1	-

ผลการวิเคราะห์เชิงคุณภาพ และ ปริมาณบอร์กซ์ในอาหาร

ผลการวิเคราะห์เชิงคุณภาพ (Qualitative analysis)

ตรวจพบสารบอร์กซ์ในอาหารจำนวนทั้งหมด 10 ตัวอย่าง จากตัวอย่างอาหารทั้งหมด 60 ตัวอย่าง คือ ตรวจพบบอร์กซ์ใน สูกชิ้นเนื้อ 4 ตัวอย่าง (จาก 16 ตัวอย่าง) สูกชิ้นปลา 4 ตัวอย่าง(จาก 10 ตัวอย่าง) แนมหมู 1 ตัวอย่าง (จาก 3 ตัวอย่าง) และ หับหิมกรอบ 1 ตัวอย่าง (จาก 2 ตัวอย่าง) ดังแสดงในตารางที่ 1

ผลการวิเคราะห์ปริมาณบอร์กซ์ในตัวอย่างอาหาร (Quantitative analysis)

ตรวจพบบอร์กซ์ในตัวอย่างอาหารในปริมาณตั้งแต่ 2.5–35.4 มก./100 กรัม ดังแสดงในตารางที่ 2

ตารางที่ 2 ผลการตรวจวิเคราะห์เชิงคุณภาพ และปริมาณบอร์กซ์ในอาหาร

ตัวอย่างอาหาร	ผลการตรวจวิเคราะห์	
	เชิงคุณภาพ	ปริมาณบอร์กซ์ในอาหาร(มก./100ก.)
1. สูกชิ้นเนื้อ 1	-	-
2. สูกชิ้นเนื้อ 2	+	10.4
3. สูกชิ้นเนื้อ 3	-	-
4. สูกชิ้นเนื้อ 4	-	-
5. สูกชิ้นเนื้อ 5	+	29.4
6. สูกชิ้นเนื้อ 6	-	-
7. สูกชิ้นเนื้อ 7	-	-
8. สูกชิ้นเนื้อ 8	-	-
9. สูกชิ้นเนื้อ 9	+	35.4
10. สูกชิ้นเนื้อ 10	-	-
11. สูกชิ้นเนื้อ 11	-	-
12. สูกชิ้นเนื้อ 12	-	-
13. สูกชิ้นเนื้อ 13	-	-
14. สูกชิ้นเนื้อ 14	-	-
15. สูกชิ้นเนื้อ 15	-	-
16. สูกชิ้นเนื้อ 16	+	19.7

ตารางที่ 2 ผลการตรวจวิเคราะห์เชิงคุณภาพ และ ปริมาณของนօแรกซ์ในอาหาร (ต่อ)

ตัวอย่างอาหาร	ผลการตรวจวิเคราะห์	
	เชิงคุณภาพ	ปริมาณบอร์อกซ์ในอาหาร (มก./100 กรัม)
17. ลูกชิ้นปลา 1	+	29.5
18. ลูกชิ้นปลา 2	+	18.9
19. ลูกชิ้นปลา 3	+	12.9
20. ลูกชิ้นปลา 4	-	-
21. ลูกชิ้นปลา 5	-	-
22. ลูกชิ้นปลา 6	-	-
23. ลูกชิ้นปลา 7	+	19.8
24. ลูกชิ้นปลา 8	-	-
25. ลูกชิ้นปลา 9	-	-
26. ลูกชิ้นปลา 10	-	-
27. ลูกชิ้นหมู 1	-	-
28. ลูกชิ้นหมู 2	-	-
29. ลูกชิ้นหมู 3	-	-
30. ลูกชิ้นหมู 4	-	-
31. ลูกชิ้นหมู 5	-	-
32. ลูกชิ้นไก่ 1	-	-
33. ไก่หอต 1	-	-
34. ไก่หอต 2	-	-
35. ไก่หอต 3	-	-
36. ไก่หอต 4	-	-
37. ไก่หอต 5	-	-
38. ถุงเชียงหมู 1	-	-
39. ถุงเชียงหมู 2	-	-
40. ถุงเชียงหมู 3	-	-

ตารางที่ 2 ผลการตรวจวิเคราะห์เชิงคุณภาพ และ ปริมาณบอร์กซ์ในตัวอย่างอาหาร (ต่อ)

ตัวอย่างอาหาร	ผลการตรวจวิเคราะห์	
	เชิงคุณภาพ	ปริมาณบอร์กซ์ในอาหาร (มก./100 กรัม)
41. หม่นหมู 1	+	30.3
42. หม่นหมู 2	-	-
43. หม่นหมู 3	-	-
44. บะหมี่สำเร็จรูป	-	-
45. ปลาหมึกไส้เย็นเตาไฟ	-	-
46. กระเพาะปลา	-	-
47. เพศานหมู	-	-
48. กับทิมกรอบ 1	-	-
49. กับทิมกรอบ 2	+	2.5
50. ชนมปังกรอบ	-	-
51. ไส้กรอกหมู	-	-
52. ไส้กรอกไก่	-	-
53. สอดช่อง	-	-
54. รวมมิตร 1	-	-
55. รวมมิตร 2	-	-
56. กล้วยทอด	-	-
57. ข้าวเกรียบถุง	-	-
58. ผงชูรส 1	-	-
59. ผงชูรส 2	-	-
60. ผักกาดดอง	-	-

หมายเหตุ

- + หมายถึง ตรวจพบสารบอร์กซ์
- หมายถึง ตรวจไม่พบสารบอร์กซ์

สรุปผลการตรวจวิเคราะห์ และ วิจารณ์

ตัวอย่างอาหารทั้งหมด 60 ตัวอย่างที่ได้ตรวจวิเคราะห์ พบสารบบօรงค์ใน 10 ตัวอย่าง ชีงคิดเป็น 16.7 % และ ตรวจพบบօรงค์ในปริมาณระหว่าง 2.5 – 35.4 มก./ 100 ก. อาหาร ที่ตรวจพบบօรงค์ได้บ่อยคือ อาหารประเภทลูกชิ้นปลา และ ลูกชิ้นเนื้อ ชีงตรวจพบบօรงค์ 4 ตัวอย่างจาก 10 ตัวอย่าง (40%) และ 4 ตัวอย่างจาก 16 ตัวอย่าง(25%) ตามลำดับ ส่วนแทนหมู พบ 1 ตัวอย่างจาก 3 ตัวอย่าง (33%) และ หันทิมกรอบพบ 1 ตัวอย่างจาก 2 ตัวอย่าง (50%) แต่ อย่างไรก็ตีเปอเน้นต์การตรวจพบบօรงค์ในอาหารแต่ละชนิดนั้นไม่สามารถนำมาเปรียบเทียบกันได้ เนื่องจากจำนวนตัวอย่างที่สุ่มเก็บมา มีจำนวนที่แตกต่างกันมาก

อัตราการตรวจพบไอกลีดี้ยงกับรายงานของ ประเสริฐศักดิ์ ตูจินดา และคณะ ชีงตรวจพบ บօรงค์ 9 ตัวอย่าง จาก 52 ตัวอย่าง (17.3%) แต่ต่ำกว่าในรายงานของบังอร ศรีพานิชกุลชัย และ คณะชีงตรวจพบถึง 13 ตัวอย่าง จาก 40 ตัวอย่าง (32.5 %) ชีงความแตกต่างนี้อาจเนื่องมาจากวิธี การสุ่มตัวอย่าง และตัวอย่างอาหารที่แตกต่างกัน

สำหรับปริมาณสารบบօรงค์ในอาหารที่ตรวจพบมีความเข้มข้นตั้งแต่ 2.5 – 35.4 มก./100 กรัม นั้น ถึงแม้ว่าความเข้มข้นในช่วงนี้จะไม่สูงมาก คือ ไม่ถึงระดับที่ก่อให้เกิดพิษอย่างเฉียบพลันใน ทันทีที่รับประทานอาหารเหล่านี้ แต่หากมีการรับประทานอาหารเหล่านี้ในปริมาณมากและติดต่อ กัน เป็นเวลานาน อาจเกิดการสะสมสารนี้จนก่อให้เกิดพิษเรื้อรังตั้งที่กล่าวแล้วในตอนต้นได้

ตั้งนั้นจึงควรเผยแพร่ข้อมูลนี้ไปสู่สาธารณะ เพื่อช่วยกันป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นแก่ ผู้บริโภค โดยเฉพาะในเด็กเล็กซึ่งมีความไวต่อการเกิดพิษมากกว่าในผู้ใหญ่ ดังแสดงในรายงานของ Young ,Smith & Mc Intosh และ รายงานของ Goldblloom and Goldblloom ในปี ค.ศ. 1953. รวมทั้ง รายงานของ Wong และ คณะ ในปี ค.ศ. 1964.

ผู้วจัยโครงการเสนอแนะให้รับประทานอาหารสด ชีงไม่ผ่านกรรมวิธีการปรุงแต่ง หั้งแต่งสี แต่งกลิ่น แต่งรส หรือใส่สารกันบูด เป็นต้น เพื่อลักเลียงสารปรุงแต่งเหล่านี้ รวมทั้งสารอื่นๆ เช่น สารก่อมะเร็ง ประเภท nitrosamines ชีงอาจก่อให้เกิดมะเร็งในมนุษย์ได้

เอกสารอ้างอิง

1. AMA Department of Drugs : AMA Drug Evaluations, 3rd ed. Massachusetts : PSG Publishing Company, Inc. 1977; 892.
2. Gleason, M.N. , Gosselin, R.E. , Hodge H.C. and Smith, R.P. Clinical toxicology of commercial products. Acute Poisoning, 3rd. ed., Baltimore, The Williams & Wilkins Co. 1969; 46-47.
3. Goldbloom, R.B. and Goldbloom, A. Boric acid poisoning. Report of four cases and a review of 109 cases from the world literature. J. Pediatrics , 1953 ; 43 : 631–643.
4. Kingma, H. The pharmacology and toxicology of boron compounds. Canad. Med. Assoc. J. , 1958 ;78 : 620–622.
5. Massey, A.G. and Kane, J. Boron. M&B Technical library , Mills & Boon Limited, London , 1972, 9–12.
6. Sunshine , I. Methodology for Analytical Toxicology , 1975 ; 51–53.
7. Wong, L.C. , Heimbach, M.D., Truscott, D.R. and Duncan, Boric acid poisoning, report of 11 cases. Canad. Med. Assoc. J. , 1964 ; 90 : 1018–1023.
8. Young, E. G. , Smith, R.P. and MacIntosh . Boric acid as a poison. Report of 6 accidental deathsin infants. Canad. Med. Assoc. J. , 1949 ; 61 : 447-450.
9. บังอร ศรีพานิชกุลชัย และคณะ การหาสารบอแรกซ์และสีที่เป็นสารผสมในอาหารที่ขยายในจังหวัดขอนแก่น รายงานผลการวิจัยโครงการที่ พ. 3/2521.
10. ประกาศกระทรวงสาธารณสุข ฉบับที่ 37 พ.ศ. 2520 แห่ง พ.ร.บ. ควบคุมคุณภาพอาหาร.
11. ประเสริฐศักดิ์ ตูร์จันดา และคณะ บอแรกซ์ในสูกชันและผลต่อลำไส้ วารสารเภสัชวิทยา ปีที่ 10 , พ.ศ. 2531 : 1-14.
12. สนิท กาญจนเทพบ 2503 วารสารกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ 2 : 101-103.

13. รายงานประจำปี 2516 กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2516 : 119.
 14. รายงานกิจกรรมฉบับที่ 27 กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2517
 15. รายงานประจำปี 2517 กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2517 : 56.
 16. รายงานประจำปี 2518 กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2518 : 53-54.
 17. รายงานแผนกวิเคราะห์สารมีพิษและวัตถุเจือปน กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2520.
-